



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.  
GENERAL

E/C.12/Q/LIE/1  
14 December 2004

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЭКОНОМИЧЕСКИМ, СОЦИАЛЬНЫМ  
И КУЛЬТУРНЫМ ПРАВАМ

Предсессионная рабочая группа

29 ноября - 3 декабря 2004 года

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ПАКТА ОБ ЭКОНОМИЧЕСКИХ,  
СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ ПРАВАХ

Перечень вопросов, которые надлежит затронуть в связи с рассмотрением первоначального доклада Лихтенштейна об осуществлении прав, охватываемых статьями 1-15 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (E/1990/5/Add.66)

**I. ОБЩЕПРАВОВЫЕ РАМКИ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПАКТА**

1. В докладе государства-участника говорится о том, что положения Пакта были инкорпорированы в национальное законодательство. Просьба привести примеры решений национальных судов, содержащих ссылки на положения Пакта, если такие решения выносились.
2. Просьба сообщить, намерено ли государство-участник принять и осуществлять национальный план действий в области прав человека в соответствии с Венской декларацией и Программой действий 1993 года.

3. Просьба сообщить, намерено ли государство-участник, в соответствии с Парижскими принципами (резолюция 48/134 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1993 года, приложение), создать независимое национальное правозащитное учреждение с мандатом поощрять и защищать все права человека, включая экономические, социальные и культурные права.

4. Просьба сообщить, намерено ли государство-участник ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей.

5. В докладе государства-участника говорится о том, что Правящий Князь правомочен назначать судей, которые избираются парламентом по рекомендации "специального органа". Просьба сообщить, как в государстве-участнике гарантируется независимость судебных органов. Проводились ли консультации с представителями гражданского общества в рамках подготовки первоначального доклада государства-участника?

## **II. ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ОБЩИХ ПОЛОЖЕНИЙ ПАКТА (СТАТЬИ 1-5)**

### **Статья 2.2: Запрещение дискриминации**

7. Просьба пояснить, почему в государстве-участнике равенство между подданными и иностранцами в плане пользования основополагающими правами не установлено в качестве общего принципа, а зависит от двусторонних договоров, применяемых в каждом конкретном случае.

8. Просьба представить информацию о мерах, принимаемых государством-участником для борьбы с расовой дискриминацией и ксенофобией.

9. Просьба указать численность и гражданство просителей убежища, которые ходатайствовали о получении статуса беженца в течение последних пяти лет, а также число удовлетворенных ходатайств. Просьба рассказать о мерах, принимаемых для обеспечения того, чтобы с просителями убежища и беженцами обращались без какой бы то ни было дискриминации.

**Статья 3: Равенство мужчин и женщин**

10. Просьба представить информацию о мерах, принимаемых в целях ликвидации де-факто дискриминации в отношении женщин в том, что касается пользования экономическими, социальными и культурными правами.

**Статья 4: Ограничения**

11. Просьба сообщить, вводились ли в течение охватываемого докладом периода в отношении пользования правами какие-либо ограничения, которые государство-участник обосновывало, ссылаясь на положения статьи 4 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (пункт 23 доклада).

**III. ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ КОНКРЕТНЫХ ПОЛОЖЕНИЙ ПАКТА (СТАТЬИ 6-15)**

**Статья 6: Право на труд**

12. В докладе говорится о том, что доля безработных среди лиц моложе 25 лет достигла за последние годы до 25% от общего числа безработных. Просьба рассказать о главных причинах такой динамики и представить информацию об эффективности мер, принимаемых государством-участником для исправления сложившейся ситуации.

13. Просьба сообщить, планирует ли государство-участник стать в ближайшем будущем членом Международной организации труда.

**Статья 7: Право на справедливые и благоприятные условия труда**

14. Просьба пояснить, гарантирует ли Закон о страховании по инвалидности, направленный на поощрение социальной реинтеграции инвалидов, способных работать неполный рабочий день, равное вознаграждение за труд равной ценности.

15. Просьба сообщить, какие меры принимает государство-участник для обеспечения того, чтобы размер заработной платы, согласованный на основе принципа добровольного заключения трудовых договоров, обеспечивал трудящимся справедливую заработную плату, которая соответствует стандартам уровня жизни в государстве-участнике.

16. Просьба рассказать об установленном законом минимальном возрасте для приема на работу в государстве-участнике и сообщить, какие другие конкретные меры принимает государство-участник для защиты работающих несовершеннолетних.

17. Просьба рассказать о нормативных актах, регулирующих в государстве-участнике работу трудящихся-мигрантов, включая проживающих в Лихтенштейне, прибывающих из-за границы и сезонных рабочих (контрактный статус, размер заработной платы, социальное обеспечение и т.д.). Просьба рассказать также о том, как регулируется работа по найму местных трудящихся.

### **Статья 8: Профсоюзные права**

18. Просьба сообщить, какие меры государство-участник планирует принять для закрепления существующей презумпции права на забастовку в конкретном положении национального законодательства.

19. Просьба сообщить, намерено ли государство-участник принять меры с целью обеспечения и регулирования свободы ассоциации и права на организацию для государственных служащих.

### **Статья 10: Охрана семьи, материнства и детства**

20. Просьба сообщить, какие эффективные меры намерено принять государство-участник для решения проблемы бытового насилия, особенно в отношении женщин.

21. Просьба представить информацию о масштабах проблемы торговли людьми, особенно женщинами и детьми, в государстве-участнике.

### **Статья 12: Право на физическое и психическое здоровье**

22. Просьба представить информацию о мерах, принимаемых для борьбы с алкоголизмом, табакокурением и наркоманией.

23. Просьба представить подробную информацию, включая статистические данные, о лицах, инфицированных ВИЧ/больных СПИДом, и о мерах, принимаемых государством-участником для борьбы с ВИЧ/СПИДом.

**Статьи 13 и 14: Право на образование**

24. Просьба сообщить, располагают ли иностранцы, законно проживающие на территории государства-участника, такой же возможностью учиться за границей, которую имеют подданные Лихтенштейна благодаря двухсторонним договорам.

25. В докладе говорится о том, что школьная учебная программа предусматривает изучение детьми вопросов прав человека. Осуществляются ли также программы по повышению уровня информированности о Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах населения в целом и судей, сотрудников полиции и служб безопасности в частности?

**Статья 15: Культурные права**

26. С учетом высокой доли проживающих в Лихтенштейне иностранцев, которые приезжают в страну главным образом для работы, просьба сообщить, осуществляются ли какие-либо программы, направленные на поощрение межкультурных связей.

---